

## តាមច្បាស់សេវាថីថ្លែ - នូវការការព្យួរស័យទេ

ផ្លូវកនះរាបស្រីបាន សូចនាករនៃសេដ្ឋកិច្ចពិភពលោក  
សំខាន់ៗ និងសេដ្ឋកិច្ចនៅក្រសួងធនធាន និងខាងក្រោម។

កំណើនសេដ្ឋកិច្ចនៅរាជសី និងប្រទេសខ្សោយកម្មយ  
ចំនួន មានស្ថិភាពឡើងវិញនៅឆ្នាំ២០១២។ ដូច្នេះការងារនៃ  
សល់ត្រូវបង្ហារដោយស្រាយ តើការស្ថាបនឡើងវិញនូវទំនុកបស់អ្នក  
ប្រើប្រាស់ និងវិនិយោគនៃ ឲ្យដាក់កម្រិតនៅមុនពេលមានវិហត្តិ  
និងខ្លួនដាក់នៅឡើង។ អាសីនេតែជាកម្មម៉ោងដែរកំណើន  
គ្នានិត្តការណ៍បន្ទាន់ឡើង នៅពេលដែលបានប្រទេសអភិវឌ្ឍន៍  
ចម្លោង កំណើនពុរាយាយដើម្បីនើងវិញ។

នៅថ្ងៃទី២០១៨ ធនសស ពិភ នៅតំបន់រៀង មានកំណើនចាប់  
មធ្យម ៦,០% ទៅបីបានការងារកំចុះបន្ទិច ក្នុងព្រៃមាសទី៤  
ឆ្នាំ២០១៨ ដល់ ៦,១% ផ្សេបនឹង កម្រិត ៦,៥% នៅព្រៃមាស  
ជួចគ្នាកាលពីឆ្នាំមនុ ធនសស នៅថ្ងៃទី២០១៨ ៦,៤% ផ្សេប  
នឹងមួយឆ្នាំមួន វិនិ ធនសស នៅសិង្វាបី ឆ្នាំកំណើនមកក្រុម  
១,៥% ផ្សេបនឹង ៣,៦% ត្នូនុយេ: ពេលជួចគ្នាកាលពីឆ្នាំមួន។  
ថែសប្បីបានកំណើនប្រចាំឆ្នាំខ្ពស់ណាស់ ដល់ទៅ ១៩,៥%  
នៅព្រៃមាសទី៤ ដោយសារចំណាយប្រើប្រាស់ក្នុងស្ថុក និងការ  
ការបែងចាយ នៅថ្ងៃដែលយើងឆ្លងឆ្នាំង។ កំណើននៅថ្ងៃទី៤ ចយដុំ ឬផ្តល់  
នៅតំបន់រៀង ៧,៤% នៅព្រៃមាសទី៤។ ភាពនានាតីខាង  
នៃយោបាយ និងយោច វារីងចិន និងជុំបុន លើឯបញ្ញាកោះកូចុង  
មួយចំនួន ធម៌បានធ្វើឡើងខាងជាលិំសក្និច្ចិចនៅទេ ហើយការ  
តាំងចិត្តរបស់ប្រទេសតាំងនីមួយៗ ក្នុងការដោះស្រាយជីវិះជាយោ  
សន្តិភាព អាចជីត្តិទុលាទ្វីឡើងកំណើនមានស្ថិភាព។ នៅ  
ព្រៃមាសទី៤ កំណើន ធនសស ប្រចាំឆ្នាំ នៅបុរិធម៌ ឆ្នាំក្រុម  
២,៥% ផ្សេបនឹង កម្រិត ៣,០% ក្នុងពេលជួចគ្នាកាលពីឆ្នាំមួន វិនិ  
កំណើន ធនសស នៅថ្ងៃទី៤ ៩,៦%

កសាងឡើងវិញ សម្រាប់តាំងនៃគ្រោះដោយរលកសម្រេយក្ស  
សូណាមី និងជិំងិំដែលដឹងថាមួយ ទិន្នន័យ កុំខាន់គ្រប់ និងស្រី។

អតិថជនាថ្មីបានលើកនៅខាងក្រោម គិតថយក្សាប្រចាំរដ្ឋ

ក្នុងពេញមួយចាប់ពី០១២ អត្រាគតិធីរបាយនៃប្រទេស  
ភាគចំនួន សិត្សក្នុងកម្រិតអាជ្ញាប័ត្រនានា នៅត្រីមាសទី៨  
កំណើនថ្ងៃសុបុន្តែក្នុងជាជាន់ចុះដល់ ១,៨% ធ្វើបន្ទិន  
កំណើន ៤,៨% ក្នុងពេលដូចឆ្នាកាលពីឆ្នាំមុន។ បីនៅថ្ងៃប្រហែល  
នឹងខ្សែន នៅពេលខ្សែដើរដល់ ដើរដល់កាតូលិលដល់  
បន្ទុកចំណាយដលិតអម្ចាល់សំភាពឱ្យអម្ចាល់រួចរាល់ និងកម្រិត  
ដីវាគារបន្ថែមសំគ្លែសារនានា នៅត្រីមាសទី៨ អតិថិជននៅ  
ផ្លូវពាណាមជាកំចុះដល់ ៧,០% ធ្វើបន្ទិន អត្រា ១៩,៨% ក្នុង  
ពេលដូចឆ្នាកាលពីឆ្នាំមុន។ កំណើនកម្រិតថ្ងៃសុបុន្តែជាលិល  
សំខាន់មកពី ការជាកំង់អនុវត្តក្នុងប៉ែលីកទីក្នុងបសរដ្ឋាភិបាល  
ដើមីសម្រាលការប៉ែលីកទីខាងក្រោម នៅត្រីមាសទី៨  
អតិថិជននៅចិន ឆ្លកចុះដល់ ២,១% ធ្វើបន្ទិន កម្រិត ៤,៦%  
ក្នុងពេលដូចឆ្នាកាលពីឆ្នាំមុន ចំណោកសង្គ់នៅបានក្នុង  
រាជកីឡាធិបត្តិការណ៍ ដើរដល់ការបង្ហាញប្រជាពលរដ្ឋាភិបាល  
បានជាកំសមាជិកដើម្បីរាជការប្រជាពលរដ្ឋាភិបាល។

នៅត្រីមាសទី៤ ប្រាក់រៀលឡាតាំងថ្មី ១,៦% ធ្វើបន្ថឹងត្រីមាសមុន (១,៩% ធ្វើបន្ថឹងមួយឆ្នាំមុន) ទល់នឹងប្រាក់ជុល្យរិង ០,០៤% (០,៩% ធ្វើបន្ថឹងមួយឆ្នាំមុន) ទល់នឹងប្រាក់ជុងដែកធម្មាយ ប្រាក់យេងជប់ន ឆ្នាក់ថ្មី ៣,៨% ធ្វើបន្ថឹងត្រីមាសមុន (៤,៩% ធ្វើបន្ថឹងមួយឆ្នាំមុន) ទល់នឹងប្រាក់ជុល្យរ។

## ផ្លូវការណ៍សាខាបន្ទាន់នៃជាតិកម្ពុជា

នៅត្រីមាសទី៤ ពោត (US No. 2) ឆ្លាក់ថ្មី ៥,០% (តែទូទៅ ថ្មី ១៨,៥% ដៃបនិងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីម ៣១០,៩ដុល្លារ/ការាណ សំណុកសៀវភៅ (US No. 1) ឆ្លាក់ថ្មី ១៧% (ដើរដែល ២៧% ដៃបនិងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីម ៥៧៧,៨ដុល្លារ/ការាណ ហើយ ប្រចាំខែសុក្រ (low sulphur No. 2) ឆ្លាក់ថ្មី ១,០% (ទូទៅ ថ្មី ៣,៨% ដៃបនិងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីម ០,៩០ដុល្លារ/លិគ្រាប់ នៅត្រីមាសទី៤ កេស្តី (SMR 5) ទូទៅ ថ្មី ៥,១% ដៃបនិងត្រីមាសមុន (បុន្ថែនឆ្លាក់ថ្មី ១៦,៦% ដៃបនិងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ២៩៩៧,៨ដុល្លារ/ការាណ, ប្រចាំថ្ងៃ (OPEC spot) ចំនួន ០,៧% (ទូទៅ ថ្មី ៧,២% ដៃបនិងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីម ១០៣,៣ដុល្លារ/មុន, ហើយ សំនួរទូទៅ ថ្មី ២,៥% (៧,២% ដៃបនិងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ០,៧៣ដុល្លារ/លិគ្រាប់ នៅត្រីមាសទី៤ អង្គរថែ (Thai 100% B) ទូទៅ ថ្មី ០,២% ដៃបនិងត្រីមាសមុន ដល់ ៥៩៣ដុល្លារ/ការាណ បុន្ថែន ចំនួន ២,២% ដៃបនិងមួយឆ្នាំមុន។

<sup>9</sup> អត្ថបទនេះ រួមចាប់ផ្តើមដោយលោក វគ្គ វឌ្ឍន៍ ជាមួកក្រោមព្រារនីយោស៖  
CDR។

ពាក្យេះ កំណើន ធសស ពិត នៃដែកធនធានិជ្ជកម្មប្រើសិទ្ធិ ពីថ្ងៃ២០០៦-២០១២ (កំណើនជាការយកចូលបន្ទាត់មុន)

	2007	2008	2009	2010	2011	Q1	Q2	Q3	Q4	2012	Q1	Q2	Q3	Q4
ប្រទេសកសាន្តរឿងសិទ្ធិ														
កម្ពុជា	10.2	6.8	0.1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ឥណទាន	6.3	6.1	4.2	6.2	6.5	6.5	6.5	6.5	6.3	6.4	6.2	6.1		
ចាម្ចារី	6.3	4.6	-2.4	9.0	4.6	4.0	5.8	5.2	4.7	5.4	5.2	6.4		
សិង្វ័យ្យ	7.7	1.1	-4.5	14.7	8.3	0.9	5.9	3.6	1.6	1.9	0.3	1.5		
ថែរ	4.9	2.6	3.3	7.9	3.0	2.6	3.5	-9.0	0.0	4.2	3.3	19.5		
ពួកគោរ	8.5	6.2	4.7	6.7	5.4	5.7	7.2	6.1	-	-	-	-		
ប្រទេសកសាន្តរឿងសិទ្ធិ														
ចិន	11.9	9.0	8.2	10.4	9.7	9.5	9.1	8.9	8.1	7.6	7.4	7.9		
បុរាណ	6.4	2.4	-3.2	6.9	7.2	5.1	4.3	3.0	4.2	3.6	1.3	2.5		
ក្រុមហ៊ែនក្រុង	4.9	2.2	-1.0	6.1	4.2	3.4	3.4	3.4	3.0	2.4	1.5	1.6		
កែវ៉ាន	5.2	0.1	-3.6	11.1	6.5	4.9	3.4	1.9	0.4	-0.2	1.0	3.7		
ប្រទេសកសាន្តរឿងសិទ្ធិ														
អិរិយាណ	2.9	0.9	-3.8	1.6	2.5	1.6	1.4	0.7	0.0	-0.4	-0.6	-0.9		
សិរី	2.0	-0.7	-5.4	4.1	-1.0	-1.0	0.0	-1.0	2.8	3.5	0.1	0.5		
សហរដ្ឋអាមេរិក	2.2	1.1	-2.5	2.7	2.3	1.5	1.6	1.6	2.1	2.2	2.5	1.6		

Sources: International Monetary Fund, Economist and countries' statistic offices.

ពាក្យេះ អភ្នាពតិធីរណៈដែកធនធានិជ្ជកម្មប្រើសិទ្ធិ ពីថ្ងៃ២០០៦-២០១២ (កំណើនជាការយកចូលបន្ទាត់មុន-មធ្យមភាគចាមការិយបិរិយទុក)

	2007	2008	2009	2010	2011	Q1	Q2	Q3	Q4	2012	Q1	Q2	Q3	Q4
ប្រទេសកសាន្តរឿងសិទ្ធិ														
កម្ពុជា	10.5	19.7	-0.5	4.1	3.6	6.2	6.7	4.9	5.5	2.9	1.6	1.8		
ឥណទាន	6.4	10.1	4.7	5.1	6.8	5.9	4.7	4.1	3.8	4.5	4.5	4.4		
ចាម្ចារី	2.0	5.3	0.4	1.7	2.8	3.3	3.4	3.2	2.3	1.7	1.4	1.3		
សិង្វ័យ្យ	2.1	6.5	0.5	2.9	5.2	4.7	5.5	5.5	4.9	5.2	4.2	4.0		
ថែរ	2.2	5.5	-0.9	3.1	3.0	4.1	4.1	4.0	3.4	2.6	2.9	3.2		
ពួកគោរ	8.3	23.3	7.3	9.0	12.8	19.4	22.5	19.8	16.0	8.6	5.6	7.0		
ប្រទេសកសាន្តរឿងសិទ្ធិ														
ចិន	4.8	5.9	-0.8	3.2	5.1	5.7	6.3	4.6	3.8	2.9	1.9	2.1		
បុរាណ	2.0	4.3	-0.3	2.4	4.0	5.1	6.5	5.7	5.2	4.2	3.1	3.8		
ក្រុមហ៊ែនក្រុង	2.5	4.6	2.8	3.0	4.4	4.2	4.8	4.1	2.9	2.4	1.6	1.7		
កែវ៉ាន	1.8	3.2	-1.1	1.0	1.3	1.6	1.3	1.4	1.3	1.6	3.0	1.9		
ប្រទេសខស្សាបកម្មប្រើសិទ្ធិ														
អិរិយាណ	2.1	3.3	0.4	1.6	2.5	2.7	2.7	2.9	2.7	2.5	2.5	2.3		
សិរី	0.1	1.4	-1.3	-0.7	0.0	0.3	0.2	-0.3	0.3	0.2	-0.4	-0.2		
សហរដ្ឋអាមេរិក	2.9	3.8	-0.4	1.7	2.1	3.5	3.8	3.3	2.8	1.9	1.7	1.9		

Sources: International Monetary Fund, Economist and National Institute of Statistics.

ពាក្យេះ អភ្នាពិធីរណៈដែកធនធានិជ្ជកម្មប្រើសិទ្ធិ ពីថ្ងៃ២០០៧-២០១២ (មធ្យមភាគចាមការិយបិរិយទុក)

	2007	2008	2009	2010	2011	Q1	Q2	Q3	Q4	2012	Q1	Q2	Q3	Q4
ប្រទេសកសាន្តរឿងសិទ្ធិ														
កម្ពុជា (អិរិយ)	4062.7	4054.2	4140.5	4187.1	4041.9	4044.9	4095.7	4071.9	4046.0	4054.3	4060.2	3995.9		
ឥណទាន (ក្រឹម)	9419.0	9699.0	10413.8	9089.9	8902.0	8593	8625.8	8985.7	9078.6	9281.3	9490.3	9614.6		
ចាម្ចារី (ក្រឹម)	3.3	3.3	3.5	3.2	3.1	3.0	3.0	3.2	3.1	3.1	3.1	3.1		
សិង្វ័យ្យ (អិរិយសិង្វ័យ្យ)	1.5	1.4	1.5	1.4	1.3	1.2	1.2	1.3	1.3	1.3	1.6	1.2		
ថែរ (ចាត)	32.2	33.4	34.3	31.7	30.6	30.3	30.2	31.0	31.0	31.3	31.3	30.7		
ពួកគោរ (អិរិយ)	16,030.0	16,382.0	17,725.2	19,200.8	20,273.8	20,693.6	20,699.6	20,997.7	20,971.2	20,849.7	20,847.5	20,839.3		
ប្រទេសកសាន្តរឿងសិទ្ធិ														
ចិន (យ៉ាង)	8.0	6.9	6.8	6.76	6.6	6.5	6.4	6.36	6.3	6.3	6.4	6.2		
បុរាណ (អិរិយបុរាណ)	7.8	7.8	7.8	7.77	7.8	7.8	7.8	7.78	7.8	7.8	7.8	7.8		
ក្រុមហ៊ែនក្រុង (អិរិយ)	929.0	1137.2	1277.8	1156.3	1120.2	1084.3	1084.9	1144.87	1131.2	1152.6	1132.9	1089.9		
កែវ៉ាន (អិរិយកែវ៉ាន-NT\$)	32.9	31.5	33.0	31.3	29.3	28.9	29.2	30.26	29.7	29.6	29.8	29.2		
ប្រទេសខស្សាបកម្មប្រើសិទ្ធិ														
អិរិយ (អិរិយ)	0.7	0.8	0.7	0.8	0.7	0.7	0.7	0.74	0.8	0.8	0.8	0.8		
សិរី (យ៉ាង)	117.8	102.5	93.6	87.8	82.3	81.7	77.9	77.78	79.3	80.1	78.6	81.3		

Sources: International Monetary Fund, Economist and National Bank of Cambodia

ពាក្យេះ ផ្លូវលិតតិចលិប្បីសិទ្ធិនៅលើទីក្រុងពិភពលេខ ពីថ្ងៃ២០០៧-២០១២ (មធ្យមភាគចាមការិយបិរិយ)

	2007	2008	2009	2010	2011	Q1	Q2	Q3	Q4	2012	Q1	Q2	Q3	Q4
កោក (US No. 2) - USA (USD/គាត់)	149.08	218.15	167.31	169.90	280.3	311.6	302.8	270.8	277.5	270.5	327.1	310.9		
ឃុំបាយក្ស (USD/គាត់)	707.68	912.23	686.84	834.75	1251.0	1147.0	1079.0	1024.7	1106.7	1083.3	993.0	809.3		
កោស្ទ SMR 5 (USD/គាត់)	2202.30	2586.30	1884.84	3152.17	5278.0	4968.8	4617.6	3658.0	3701.2	3361.0	2799.2	2941.5		
អូរ (Thai 100% B) - បានកក (USD/គាត់)	305.36	615.32	524.47	456.67	528.3	514.3	581.3	610.3	549.0	600.3	595.7	597.0		
សិក្សរីសិក្ស (US No. 1) - USA (USD/គាត់)	294.59	460.41	414.03	375.38	537.2	525.7	514.0	454.8	490.8	546.5	649.4	577.8		
ប្រុងតែ - OPEC spot (USD/គុង)	69.25	95.44	60.50	71.61	100.7	113.3	108.9	109.1	117.3	106.7	106.6	107.3		
សិក្ស - US Gulf Coast (សិក្ស/គុង)	53.58	62.22	42.91	49.83	67.9	78.7	74.6	68.5	79.0	74.0	71.6	73.4		
ចាម្ចារី (សិក្ស/គុង លេខទី) - US Gulf Coast (សិក្ស/គុង)	55.51	76.20	43.05	51.62	72.5	75.7	77.3	83.8	77.8	81.1	80.3			

Sources: Food and Agriculture Organisation and US Energy Information Administration

କୌଣସି ହେଲେ କୌଣସି କୌଣସି-କୌଣସି କୌଣସି ପ୍ରତିଷ୍ଠାନ

## សង្គមនានសេវាកិច្ចសំខាន់ៗ

នៅត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំ២០១២ វិនិយោគតិកជាប្រព័សកម្មជាប់  
លាប់អនុម័តដោយប្រធានបាលភ្នែកអភិវឌ្ឍន៍កម្មជា ពីន ១៦,៧%  
ដោយបន្ទីរត្រីមាសមុន បីនៃត្រង់ចំណេះ ១៣,៦% ដោយបន្ទីរមួយ  
ឆ្នាំមុន មកពីម ៩,១ពាន់លានដុល្លារ។ វិនិយោគក្នុងវិស័យ  
កសិកម្ម ឆ្នាំចំណេះ ៣៦,៧% ដោយបន្ទីរត្រីមាសមុន (៣៥%  
ដោយបន្ទីរមួយឆ្នាំមុន) មកពីម ១១៤,៦លានដុល្លារ ទៅបី  
រដ្ឋាភិបាលការងារតែយកចិត្តទុកជាក់ប្រើប្រាស់លើកកម្មសំរាប់  
ប្រជែង និងសិលិកការក្នុងវិស័យនេះតូច ខស្សាបកម្មនៅ  
តែជាកម្មបំផុះមួយដំឡុងពេលវិនិយោគ ដីសស ជាពិសេសការ  
នំចេញ។ វិនិយោគក្នុងវិស័យនេះពីន ១២,៣% ដោយបន្ទីរ  
មួយឆ្នាំមុន។ វិនិយោគក្នុងផ្នែកការតែដែរសម្រៀកបំពាក់ ដែល  
ជាសិលិកជិតលកម្មនូវសាលមួយដៃ ពីន ៤២,៦% ដោយបន្ទីរ  
ត្រីមាសមុន (២៨,៤% ដោយបន្ទីរមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ១៥២,៩  
លានដុល្លារ។ វិស័យនេះចរណ៍ កំណែលក្នុណៈដឹងចាំដែរ  
ដោយបានទាក់ទងនិយោគក្នុងផ្នែកសណ្ឌាតា និងការិកកម្ម  
ពាក់ព័ន្ធនឹងទេសចរណ៍ មានតម្លៃសរុប ៦៤០,៦លានដុល្លារ ឬ  
ពីន ១៤៩,៣% ហើយបន្ទីរមួយឆ្នាំមុន។

វិស់យំសំណង់ ជាសសរស្ថុមួយនៃកំណើនសេដ្ឋកិច្ច ដែលទទួលនុវត្តប៉ះពាល់ពីហិរញ្ញវត្ថុសកល និងមានការរឹបឡើងវិញយើតគា កម្មោគប្រាកដសាងសង់សូហន្យត្រីមាសទី៤ ឆ្នាំកំចុះ ៦៥,៨% ធ្វើបនឹងត្រីមាសមុន (៥៩,៧% ធ្វើបនឹងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីម ៥៩,៩លានដុល្លារ តួនាទៅ តម្រូវការក្នុងត្រីមិត្តិ៍និងត្រីម ៥៣,៦% (៩១% ធ្វើបនឹងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីម ៥,៥លានដុល្លារ តម្រូវការត្រួតពិនិត្យ ៥៣,៤% (៥២,៦% ធ្វើបនឹងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីម ៩០,២លានដុល្លារនៅឆ្នាំ២០១៧ មានត្រីវិបន្ទេស ប្រើបាល ៣,៥លាននាក់ មកទស្សនកម្ពុជា ហើយនៅត្រីមាសទី៤ នេះ ចំនួនត្រីវិបន្ទេស កែន ២២,៦% បើ ធ្វើបនឹងត្រីមាសមុន (២៦,៣% ធ្វើបនឹងមួយឆ្នាំមុន)។ ត្រីវិបន្ទេសចាប់រាយការជាប្រព័ន្ធដោយការរំភេទ កែន ៣៥,១% (១៦,៣% ធ្វើបនឹងមួយឆ្នាំមុន) និង ត្រីវិបន្ទេសជាប្រព័ន្ធដោយការរំភេទ កែន ១២,៤% (៣៥,២% ធ្វើបនឹងមួយឆ្នាំមុន)។

## శ్రీకృతణుబాబా:

កំណើនមធ្យាបាយសារពិទន្ទុ តាមរយៈការពីនិងការប្រមូលចំណុល ចំណាត់ខ្លាំងធនាគារសំចំពោះផ្ទាក់ពាល់ និងសេដ្ឋកិច្ច។ សញ្ញាយឃហ្សាត្រីតិកាតិវិចម្ចីន គឺ កំណើនប្រាក់ចំណុលផ្ទាក់ពាល់ពីមួយឆ្នាំទៅមួយឆ្នាំ ជាធិសេស ចំណុលចរន្ត ក្នុងទុកទាំងឆ្នាំ២០១៧។ នៅត្រីមាសទី៤ ចំណុលសរុប កែនកែ ៩,៩% ដោយបនិងត្រីមាសមុន (៩៣,៥% ដោយបនិងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ២០១៩ពាន់លានរៀល។ ចំណុលចរន្ត កែនកែ ៩០,៩% (៩៨,៥% ដោយបនិងមួយឆ្នាំមុន) ចំណុលទន្លេ កែនកែ ៥,៥% (៩៣,៥% ដោយបនិងមួយឆ្នាំមុន) ហើយចំណុលមិនមែនធំនៅទេ កែនកែ ៤៦,២% (៤០,៦% ដោយបនិងមួយឆ្នាំមុន)។ ចំណុលមូលដឹងផ្ទាក់ចុះ ៧៧,៩% (៣៨,៥% ដោយបនិងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីមាស ២៣,៩ពាន់លានរៀល ដែលអាចនឹងប៉ះពាល់ដល់គម្រោងហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធមួយចំនួន។ ការចែយចុះចំណាយរផ្ទាក់ពាល់ នៅត្រីមាសទី៤ ត្រូវបានបញ្ជាផ្ទៃថាបានតាត់ការខែៗខ្សោយក្នុងចំណាយរបស់ផ្ទាក់ពាល់។ ចំណាយសរុប ផ្ទាក់ចុះ ៦,៥% ដោយបនិងត្រីមាសមុន (៩៩,៥% ដោយបនិងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីមាស ២៧,៩,៥ពាន់លានរៀល។ ចំណាយមូលដឹងផ្ទាក់ចុះ ១៩,៥% (២៩,៦% ដោយបនិងមួយឆ្នាំមុន), ចំណាយលើដោរក្រឹក ផ្ទាក់ចុះ ៩,៥% (២,២% ដោយបនិងមួយឆ្នាំមុន) ហើយ ខត្តូមូលដឹងនិងជំនួយសង្គមកិច្ច ផ្ទាក់ចុះ ៦,០% (៩៣,៧% ដោយបនិងមួយឆ្នាំមុន)។

៩ អត្ថបទនេះ ផ្តល់ព័ត៌មានលោក ក្រុម ខ្សែន ជាមួកស្រាវជ្រាវ និងលោកស្រី ហិណ ដីរាល់ ជាឯំពូលយោបាយសំខាន់សំខាន់របស់ក្រសួង CDRI។

នៅត្រីមាសទី៤ អភិធរណា សិតក្នុងកម្រិតអាមេរិកបែងចាន  
ដោយឆ្លាក់ចុះមកព្រឹម ១,៨% ផ្សែនីង ៤,៩% នៅត្រីមាស  
ដូចត្រូវកាលពីឆ្នាំមុន។ សន្យាស្ថិស៊ិនិមួយៗ និងកេសដីជាន  
ជាតិស្រាវ កើន ១,៥% ផ្សែនិកនឹងព្រឹម កើន ១,២% ផ្សែនីងមួយ  
ឆ្នាំមុន។ ក្នុងត្រីមាសនេះដែរ ប្រាកដផ្សេងៗ ឡើងផ្សេង ១,៦% ផ្សែនីងត្រីមាសមុន (១,៩% ផ្សែនីងមួយឆ្នាំមុន) ទៅលើជាប្រាក  
ដុល្លារ។ មាស ឡើងផ្សេង ៤,៩% (១,៣% ផ្សែនីងមួយឆ្នាំមុន)  
ដល់ ២០១៨ដុល្លារ/នឹង ប្រាកដស្ថិត ឡើងផ្សេង ២,៩% (៤,៥%  
ផ្សែនីងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ៤១២គោល/លីក្រ ហើយប្រាកសំង  
ឡើងផ្សេង ០,៨% (៣,៦% ផ្សែនីងមួយឆ្នាំមុន) ដល់ ៥២៩គោល  
ផ្សេង/លីក្រ។

କାନ୍ତିକଣ୍ଠରେଯକଣ୍ଠ

នៅត្រីមាសទី៣ គ្រប់សកម្មបរទេសសុខ ឆ្នាំចុះ ០,០៣០  
ធៀបនិងត្រីមាសមុន (កែន ៥,៨% ធៀបនិងមួយឆ្នាំមុន) មកត្រីម  
១៨.៧២៣,៦៣៩លានរៀល។ គ្រប់សកម្មអីដ្ឋានកសុខ កែន  
១០% (៣៥,៦% ធៀបនិងមួយឆ្នាំមុន) និល ៨៧១,២៣៩  
លានរៀល។ សាច់ប្រាក់នាយក្រសួងសុប្បន្ន កែន ២១,៩% ធៀប  
និងមួយឆ្នាំមុន ឬិយវត្ថុ កែន ៧,៦% ហើយ ឬិយវត្ថុរៀងរៀង កែន  
២៣,៤%។

សាស្ត្រពិភាក្សា

អង្គភប្រចាំពីរសរសើរក្នុង CDRi លើពលករងយ  
នឹងគ្រោះ ដើម្បីធ្វើឯកសារ ហើយ បង្ហាញថា មានតម្លៃកាត់ចំណូលរបស់  
អ្នកលកកាត់បន្ថែមពួកចាត់ចំបូណ្ឌោះ ដែលបានឆ្លាក់ចៅ និង  
ខកុម្មៈ ផ្លូវលើមុន។ ពលករ នគរមួយនៅទីតាំង មាន អ្នកតាក់សិក្សា  
អ្នកលីសិសិទ្ធិ អ្នកនឹសអនុការ អ្នកតែតុការជិំយដ្ឋាន អ្នកសុ  
ឃុំ ឬដីរឿង កម្ពុជាករណី ចក្ខុវិក និងកម្មករ  
សំណង់មានជំនាញ និងគ្មានជំនាញ សុខ្នួនមានប្រាក់ចំណូល  
ខស់ជាមុន។

ក្រោមចំណុលមធ្យមប្រចាំថ្ងៃរហស់ អ្នកសិស្សូលធ្វើវេស្ស ពីនឹងក្នុងអត្ថាគ្នុងសំបុត្រ គឺ ២៥% ដល់ ៤៥២៩ជ្រូល បីនៅផ្លូវកែត្រូវការអនុវត្ត ៤៥% ឡើលើចំណាយប្រចាំថ្ងៃ។ ត្រូវបានក្នុងក្រុមនេះ មានដីជាដុំដី: គិចជាងបិទកាត់ ហើយមាន ៦៥% ត្រូវបានការងារដើរសារប្រភពចំណាយមុនរបស់ត្រសារខ្លួន។

ចំណុលប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នកនឹងអភេទចាយ ត្រាកចុះ ៩,៣%  
ផែប្តិនកាលពីថ្ងៃខែមុន បូន្ទិនកៅន ១៦% ផែប្តិនម្មយញ្ញាំមុន  
ដល់ ៩៨៩ពារៀល។ របស់អភេទចាយ បានត្រាកចុះ វិនាប័ននអ្នក  
នឹងអភេទចាយ បានកៅនឡើង។ ក្នុងចំណោមអ្នកផែប្តិនម្មាសន៍  
មាន ៧០% ប្រាប់ចា បានខ្លួនឯុទ្ធគេដើម្បីជាប់ស្រាយចំណាយ  
ចិត្តមិជ្ជវិត។ កូកគេចំណាយអស់ ៦៨% នៃប្រាប់ចំណុលទៅលើ

ការចាយកាយប្រចាំថ្ងៃដោយមិនរាប់បញ្ចូលការបង់ផ្ទៀងការប្រាក់ និងចំណាយលើការព្យាពាលជាំនើទេ។

ក្រោកចំណូលប្រចាំថ្ងៃរបស់អ្នកលីស់នឹង ពីន ៤,៥% ដោយ  
និងបីខែមុន បុ ១៨% ដោយនឹងមួយឆ្នាំមុន និល ១២.៧៥ដំរូល។  
ក្នុងចំណោមអ្នកដើរស្ថាបននៃ ៤០នាក់ មាន ៩៥% នានាចាតក  
ទេញពីគ្របាលដើម្បីមកដើរការនៅភ្នំពេញ។ ក្នុងចំណោមទូលាករ  
ទាំងនេះ មាន ១០% សំនើតាមចិត្តឱ្យម្នល់ បុន្ថែតាមវគ្គ ហើយ  
អ្នកប្រកាសពីនោះ ជូលដូចស្ថាក់នៅ។ បន្ទាប់ពីការចាយកាយប្រចាំថ្ងៃ  
ពួកគេស្វែរិនមាននៅសល់លួយសម្រាប់សន្សំទេ។

នៅខេត្តកណ្តាល: ប្រាក់ចំណូលរបស់អ្នកទៅមួគុខបុរិយាណ កែន ១៨%  
ធ្វើបន្ទីនមួយត្រូវមាន ឬ ១,១% ដោយបន្ទីនបីខ្លួន ដល់ ១៩.៤៧ពាន  
ជ្រូល។ អ្នកទៅមួគុខបុរិយាណទាំងនេះ: ជាប្រភពប្រាក់ចំណូលចម្លងក្នុង<sup>៣</sup>  
ត្រូសារខ្ពស់ ហើយបានចេញលក្ខណៈនៅទីក្រុងតំបន់នៃ ក្នុងនេះមាន  
៥៨% ត្រូវជួលដូច: ស្ថាក់នៅ, ២៣% មានជួលជាល់ខ្ពស់ ហើយក្រុង  
នេះ: មកសាក់នៅជាមយសាញចំណាតិ ហន់គាមរតា។

ប្រាក់ចំណូលរបស់កម្មករសំណង់មានជំនាញ កែន ៩,៦%  
ដោយនឹងមួយឆ្នាំមុន បីន្ទេត្តាក់ចេះ ៤,៤% ដោយនឹងបីខេមុន។  
សកម្មភាពសំណង់បានវិកធម្ម៌ជាល បីន្ទេចំនួនកម្មករកែនឡើង  
ដើរ។ ទៅយ៉ាងនេះកើ មាន ៣០% បានគិតពី ឱ្យមានជីវិភាគ  
ប្រសើរដាប់មុន។ ប្រាក់ចំណូលប្រាំថ្ងៃរបស់កម្មករសំណង់  
គ្មានជំនាញ កែន ១៥% ដោយនឹងមួយឆ្នាំមុន និង ១៥% ដោយនឹងបីខេមុន។ ទៅបីជាអ ៦៥% នៃកម្មករទាំងនេះជ្រើនដូចជាគេត្តិក្រុងក្នុងពេញ  
ស្ថាក់នៅកើ កំណើកគេរាជប្រចាំដីរវាងបាននៅក្នុងក្នុងពេញ  
ហើយអាចធ្វើប្រាក់ខោះទៅចិត្តសារខ្លួនឡើងតិចជាមួយ។

ចំណុចលាបស់អ្នកលក់បែន្ទីរពួកគោល តើន ៤៨% រៀបនឹង  
បីខែមុន ឬផ្តល់តារាជុំ ១៩% និងរៀបនឹងមួយត្រាំង មកត្រីម  
ទន្លេដៃរៀល។ ពួកគេប្រាប់ថា ចំណុចនូវកាលកំបែន្ទីរបានពីនិងឡើង  
ហើយរួចរាល់ជិនភាពដើរការដើរកម្មរបស់ខ្លួនបានទៅ ដោយសារ  
បញ្ហាកួត់ដើមទូទៅ។ ទោះជាយ៉ាងនេះតើ ពួកគេអាចសន្យាប្រាក់  
បានមួយចំនួន បន្ទាប់ពីការដោះស្រាយចំណាយប្រចាំថ្ងៃដែលស្មើ  
នឹង ៦៣% នៃប្រាក់ចំណុច។ ពួកគេ មានជីវិតប្រចាំសប្តាហុង  
ដោយសារប្រាក់ដើរកម្មសំខាន់។

នៅខេត្តកម្ពុជា ចំណូលរបស់កម្មកររោងចំព្រាកាត់ដែរ គឺនឹង  
៥.៨% ធ្វើបន្ទីខេត្តមុន ឬ ១០% បើធ្វើបន្ទីមួយត្រូវអុន  
ដីលេខ ១០.០០០ដៀល។ ត្រូវចំណោមមួយករដ្ឋិយសហគមន៍ទាំង  
១២០នាក់ មាន ៥៥% មានមុខងារខាងក្រោម ១៣% ជាអ្នកក្រោត  
ពិនិត្យគុណភាព ហើយអ្នកក្រោតឱ្យនោះ មិនបានប្រាប់ពីមុខងារ  
ខ្លួនទេ។ ឬកគេសង្ឃឹមថាដានជាមួយមេ ២០០.០០០ដៀល/ខែ  
ហើយធ្វើវាទៅឡើងប្រចាំសប្តាហើរ កម្មករទាំងនេះប្រាប់ចាំ ឬកគេ  
ធ្វើការជាមួយមេ ៥៨ពេន្ធសម្រាប់ប្រាប់ចាំ ឬកគេ  
បន្ថែមទៀត ដើម្បីទានចំណាលការនៃក្រុងខេត្ត។

### តាមចំណែកសេដ្ឋកិច្ច-ស្ថិតិថ្លាក់

#### តារាង ១. តម្រង់និនិមីយោតិះកជនបានអនុម័ត ឆ្នាំ២០០៨-១២\*

	2007	2008	2009	2010	2011				2012			
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
ព្រៃកម្មដាប់បាន (បានដូច្នេះ)												
កសិកម្ម	135.6	92.0	615.0	530.68	4.1	156.4	123.9	440.6	154.7	81.2	181.1	114.6
ឧស្សាហកម្ម	709.1	724.9	818.5	403.66	67.1	257.1	2361.0	174.9	208.7	173.7	245.6	196.5
កាត់ដំរើ	170.7	142.8	90.1	122.81	57.1	108.4	109.7	118.7	139.4	97.5	107.2	152.9
សេវាកម្ម	1742.5	10,003.2	4432.0	1337.34	209.5	2229.2	264.1	722.6	50.9	18.0	2.1	845.6
សរុប កម្រិតទីសម្រាប់	1048.3	8758.1	3980.1	1105.14	107.9	2221.9	264.1	257.0	50.9	0.0	0.0	640.6
សរុប	2587.2	10,570.9	5865.5	2271.7	280.2	2642.7	2748.9	1338.1	414.4	273.0	428.8	1156.6
បំប្រឈមដាក់បាន (បានដូច្នេះ)												
សរុប	-	-	-	-	-77	8.41	-4	-51.3	-69	-33.9	55.6	169.8
បំប្រឈមដាក់បាន (បានដូច្នេះ)												
សរុប	-32	308.6	-44.5	-61.3	-24.8	643.2	753	9.6	48.4	-89.6	-84.4	-13.6

\* Including expansion project approvals. Source: Cambodian Investment Board

#### តារាង ២. តម្រូវតម្រង់សំណង់នៅក្នុងពេញបានអនុម័ត ឆ្នាំ២០០៨-១២

	2007	2008	2009	2010	2011				2012			
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
បានដូច្នេះ												
ក្រុមហ៊ុន: និងទីន៍	79.1	154.7	64.3	36.2	4.1	5.9	106.3	60.9	64.8	66.6	18.3	8.5
ផ្ទះសៀវភៅ	297.2	221.6	149.6	183.8	16.1	22.8	90.0	58.5	60.8	219.3	61.6	10.2
ផ្សេងៗ	259.6	740.9	227.3	269.7	23.6	48.7	51.1	29.3	197.2	47.8	94.9	41.2
សរុប	635.8	1117.0	441.2	489.8	43.8	77.4	247.4	148.7	322.8	333.6	174.9	59.9
បំប្រឈមដាក់បាន (បានដូច្នេះ)												
សរុប	-	-	-	-	-	76.7	219.7	-39.9	117.1	3.3	-47.6	-65.8
បំប្រឈមដាក់បាន (បានដូច្នេះ)												
សរុប	96.7	75.7	-60.5	11	-14.8	-61.7	215.6	40.29	637.1	331.1	-29.3	-59.7

Source: Department of Cadastre and Geography of Phnom Penh municipality

#### តារាង ៣. ចំនួនអ្នកជំណើរបានសមកម្មជាប្រធ័ន ឆ្នាំ២០០៨-១២

	2007	2008	2009	2010	2011				2012			
	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4	Q1	Q2	Q3	Q4
ចំនួនអ្នកជំណើរបាន (បានដូច្នេះ)												
តាមផ្លូវការស	1296.5	1239.4	1111.7	1304.3	4.1	286.9	335.3	430.7	513.6	317.1	370.5	500.7
តាមផ្លូវការ និងទីន៍	718.6	881.9	999.7	1094.6	16.1	319.6	364.5	366.3	481.5	424.3	450.3	506.1
សរុប	2015.1	2121.3	2111.5	2398.9	23.6	606.5	699.8	797.1	995.2	761.4	820.9	1006.8
បំប្រឈមដាក់បាន (បានដូច្នេះ)												
សរុប	-	-	-	-	-	-22.1	15.4	13.9	24.9	-23.5	7.8	22.6
បំប្រឈមដាក់បាន (បានដូច្នេះ)												
សរុប	28.4	5.3	0.5	13.6	-14.8	12.8	20.2	13.0	27.8	25.5	17.3	26.3

Source: Ministry of Tourism

## ពាក្យង់ ការនាំចេញ និងនាំចូល ឆ្នាំ២០០៧-១២

	2007	2008	2009	2010	2011	Q1	Q2	Q3	Q4	2012			
										Q1	Q2	Q3	Q4
សរុប													
ការទំនេញសុខ	3050.3	3097.8	2901.6	3630.2	1017.7	1132	1455.6	1324.2	1280.1	1775.9	1595.8	1454.7	
គ្មាន់៖ សម្រេចបំពាក់	2938.9	2986.2	2565.3	3223.4	880.48	964.15	1285.71	1129.23	1070.8	1474.7	1329.1	1140.83	
- សហរដ្ឋអាមេរិក	1956.5	1908.3	1512.6	1853.9	464.47	466.7	619.38	504.71	493.3	627.3	566.6	456.07	
- សហរដ្ឋអីស៊ិបិ	654.3	689.0	644.7	809.5	232.0	301.4	397.5	391.3	328.4	504.1	462.7	421.82	
- ការបាន	3.2	10.76	6.9	9.9	3.77	4.18	4.73	4.95	6.4	11.7	11.4	9.76	
- អីនី	28.5	25.2	44.5	86.5	34.3	28	43.4	41.25	50.1	48.9	47.1	42.47	
- ប្រទេសអ្វីកម្រាស	296.4	352.9	356.5	463.6	145.9	163.89	220.68	187.03	192.5	282.7	241.3	210.71	
កសិកម្ម	55.7	44.5	73.1	164.9	74.01	97.07	98.91	92.06	80.5	101.3	86.1	108.77	
- ការកិច្ច	41.0	35.8	51.6	89.1	49.86	48.6	56.11	43.06	40.3	46.4	46.1	43.84	
- អលី	8.7	3.4	3.5	34.1	6.2	16.8	16.1	9.7	8.9	12.4	4.1	11.6	
- ប្រី	3.2	2.3	3.9	2.8	0.6	0.4	1.4	0.7	0.5	0.7	0.4	0.4	
- អង្គរ	1.5	2.6	10.9	34.7	16.9	30.3	22.4	37.0	27.1	37.531.7		50.2	
- សម្រិកសកកសិកម្មអ្វីកម្រាស	1.2	0.5	3.0	4.1	0.5	1.0	2.9	1.6	3.9	4.4	3.9	2.8	
ផ្សេងៗ	55.8	67.1	263.22	242.0	63.2	70.8	71.0	102.9	128.8	199.9	180.6	205.1	
ការទំនុលសុខ	3770.2	4272.5	4331.5	5190.6	1454.9	1690.1	1519.1	1711.9	1609.2	1885.4	2015.2	1938.2	
គ្មាន់៖ សំដី	73.6	84.8	91.13	108.6	62.2	76.7	73.8	81.8	70.7	76.7	78.0	78.8	
ចំណួន	133.7	119.5	180.67	203.8	92.7	129.9	118.9	105.5	139.4	126.6	138.3	139.9	
ស្ថាប័តែងកំណត់	44.31	56.3	49.74	57.6	11.8	12.7	11.6	12.0	13.5	14.1	16.5	16.6	
ផ្សេងៗ	3518.5	4011.8	4010	4820.6	1288	1471	1315	1513	1386	1668.0	1782.4	1703.0	
តិចិថិកបណ្តុះបណ្តុះ	-719.9	-1174.7	-1429.9	-1560.5	-437.2	-558.1	-63.5	-387.6	-329.1	-642.2	-419.4	-483.6	
បំប្លែងប្រឈមបាត់របៀបដែលមានអ្នករៀបចំ													
ការទំនេញសម្រេចបំពាក់សរុប	-	-	-	-	-6.6	9.5	33.4	-12.2	-5.2	-37.7	-9.9	-14.2	
ការទំនេញសុខ	-	-	-	-	-4.9	11.2	28.6	-9.0	-3.3	38.7	-10.1	-8.8	
ការទំនុលសុខ	-	-	-	-	8.9	16.2	-10.1	12.7	-6.0	17.2	6.9	-3.8	
បំប្លែងប្រឈមបាត់របៀបដែលមានអ្នករៀបចំ													
ការទំនេញសម្រេចបំពាក់សរុប	8.9	1.6	-14.1	25.7	40.8	34.5	37.0	19.8	21.6	53.0	3.4	1.0	
ការទំនេញសុខ	8.5	1.6	-6.3	25.1	46.7	37.9	39.3	23.7	25.8	56.9	9.6	9.9	
ការទំនុលសុខ	23.7	13.3	1.4	19.8	30.1	33.7	3.2	28.1	10.6	11.6	32.7	13.2	

Import data include tax-exempt imports. Sources: Department of Trade Preferences Systems, MOC and Customs and Excise Department, MEF (web site)

## ពាក្យង់ ប្រពិបត្តិការចិត្តបានប័ណ្ណធមូលដ្ឋានសាច់ប្រាក់ ឆ្នាំ២០០៧-១២ (បាន់លានរៀល)

	2007	2008	2009	2010	2011	Q1	Q2	Q3	Q4	2012			
										Q1	Q2	Q3	Q4
ចំណួនសុខ													
ចំណួនចាន់	1146.1	5290.0	5988.99	2805.83	1400.46	1564.25	1510.1	1776.61	1728.9	2045.1	1900.8	2017.0	
ចំណួនចាន់	1141.6	5210.7	5859.08	2786.12	1378.61	1563.01	1497.59	1740.12	1725.8	1928.6	1796.4	1993.1	
ចំណួនចាន់	965.2	4409.9	4692.96	2457.02	1142.29	1367.52	1313.35	1454.33	1403.82	1721.8	1560.7	1648.5	
ក្រុងក្រម្មិក	661.8	3248.4	3533.57	1727.10	875.569	1095.26	996.642	1104.12	1092.27	1403.4	1230.0	1277.2	
ក្រុងក្រម្មិកប្រព័ន្ធសម្រាប់ប្រឈម	303.5	1161.5	1159.39	639.00	266.719	272.27	316.709	350.207	311.253	318.4	330.7	371.4	
ចំណួនចាន់ចំណួន	176.4	800.8	1166.13	507.13	236.329	195.48	184.23	285.8	330.98	206.9	235.7	344.6	
ចំណួនចាន់ចំណួនក្រម្មិក	13.6	78.0	291.13	4.87	10.6426	18.64	15.19	19.35	91.28	13.1	22.5	16.2	
សក់ទីន្ទូន និងសក់	124.3	424.7	460.07	268.08	129.982	138.92	144.192	175.627	166.899	171.4	132.8	196.3	
ចំណួនចាន់ចំណួនក្រម្មិកអ្វីកម្រាស	38.5	298.2	408.91	391.70	95.7053	37.9	24.856	90.815	63.8	22.4	80.5	132.1	
ចំណួនចាន់មូលដ្ឋាន	4.5	79.3	129.92	2019.39	21.8524	1.25	12.513	36.486	3.148	116.4	104.4	23.9	
ចំណាយសុខ	1689.7	6297.8	8784.65	4259.67	1581.62	2025.15	2310.61	3115.05	1688.33	2425.6	2951.3	2751.5	
ចំណាយចាមុន	807.4	2574.4	2853.23	1495.19	579.818	721.01	801.167	1444.89	699.937	716.2	1194.5	1017.7	
ចំណាយចាន់	882.3	3809.0	4773.07	2848.81	857.492	1304.13	1509.44	1670.15	988.398	1709.4	1756.7	1733.9	
ប្រុងក្រុង	362.6	1397.0	2048.81	1208.81	401.0	531.6	629.697	608.253	508.919	725.2	657.5	595.0	
ខេត្តក្រោម	194.2	927.1	1099.42	613.31	257.356	450.85	323.282	487.345	189.594	514.6	462.1	420.5	
ចំណាយចាន់អ្វីកម្រាស	325.5	1384.9	1624.84	1067.07	199.1	321.7	556.5	574.6	289.9	469.7	637.1	718.4	
សម្តុកចាមុន	-543.6	-1007.8	-2795.66	-1453.83	-181.2	-460.9	-800.5	-1,338.4	196.5	-380.6	-1050.5	-734.5	
ហិរញ្ញប្រឈមតំបន់ប្រាស	741.5	2055.10	1845.21	772.81	544.4	576.9	272.9	985.0	577.8	491.5	959.3	429.2	
ហិរញ្ញប្រឈមត្រូវប្រុង	-185.8	-127.00	938.64	567.96	-1,745.2	238.7	312.5	105.6	-565.7	148.4	22.1	62.4	

Source: MEF website.

## ពាក្យង់៦. សន្តិសុំផ្លូវទំនិញប្រឹយ្យប្រាស់ អប្បប្បរប្រាក់ និងផ្លូវមាស ( មធ្យមភាពតាមការិយប្រិយទ ) ឆ្នាំ២០១២-១៣

	2007	2008	2009	2010	2011	Q1	Q2	Q3	Q4	2012	Q1	Q2	Q3	Q4
( ពុលម៉ោទ ២០០៩:៩០០ )	សន្តិសុំផ្លូវទំនិញប្រឹយ្យប្រាស់ ( ម៉ោងប្រឹយ្យប្រាស់ និងតម្លៃ )													
ខ្សែកណ្តោះ - ទីតាំងប្រចាំខែ	5.8	19.7	-0.7	4.1	3.6	6.3	6.7	4.9	2.9	2.9	1.6	1.8		
- ស្ថិកអាណាពាល់ និងកសិក: តាមតាតិក្រា	9.9	33.1	-0.3	4.4	3.9	7.6	8.2	6.2	3.4	3.4	1.3	1.4		
- ដីកជនប្រចាំខែ	5.8	19.4	-10.7	7.0	5.0	7.3	8.8	6.3	3.0	3.0	1.1	1.2		
អប្បប្បរប្រាក់ និងផ្លូវមាស ផ្លូវប្រិយទ: ( តាមអប្បប្បរប្រាក់ និងតម្លៃ )														
ផ្លូវលក្ខណៈ ១ មួយរោ	4062.7	4058.2	4140.5	4187.1	4041.9	4044.9	4095.7	4071.9	4046.0	4054.3	4060.7	3995.9		
ផ្លូវលក្ខណៈ ១ ពាណិជ្ជកម្ម	122.8	123.5	121.1	133.13	132.7	133.8	135.2	131.1	130.2	129.0	129.3	131.3		
ផ្លូវលក្ខណៈ ៩០០ មួយរោកសាម	25.0	24.8	23.4	21.725	19.9	19.6	19.8	19.4	19.3	19.4	19.5	19.2		
ផ្លូវមាស ( មួយរោកសាម )	83.2	105.9	113.1	147.58	147.9	181.5	204.6	203.8	204.1	194.5	198.3	206.5		
ផ្លូវលក្ខណៈ ( ផ្លូវ/ស៊ែរ )	3262.3	4555.2	3170.9	3859.3	4427.2	4784.6	4924.5	4908.3	5193.9	4458.3	4983.9	5128.8		
ផ្លូវស៊ែរ ( ផ្លូវ/ស៊ែរ )	4005.0	4750.8	3593.1	4368.1	4750.1	5065.5	5248.4	5113.8	5395.8	5308.3	5251.3	5295.4		

Sources: NIS, NBC and CDRI

## ពាក្យង់៧. ស្ថានភាពរូបិយោត្ត ឆ្នាំ២០០៦-១៣ ( ត្រលេខនៅចុងការិយប្រិយទ )

	2006	2007	2008	2009	2010	2011	Q1	Q2	Q3	Q4	2012	Q1	Q2	Q3
ពាន់ទានផ្លូវ														
ទ្វោយសកម្មបន់សុខ	7224.0	10,735.0	10,345.0	14,655.0	16,697.9	17,079.1	18,099.9	17,695.2	17,893.9	18,652.3	18,729.6	18,723.6		
ទ្វោយសកម្មបន់សុខ	-282.0	576.0	1513.3	1573.0	2778.9	3199.2	3907.7	4961.6	5760.8	6211.2	7922.3	8717.2		
សណ្ឋាគរូបិយោត្តប៊ូតិកិតាល	-953.0	-1816.0	-2987.0	-2252.0	-2126.6	-2252.7	-2184.2	-1925.8	-2123.1	-2542.4	-2399.9	-2534.2		
សណ្ឋាគនិងសំណើកសាងន	3630.0	6386.0	9894.0	10,532.0	13,331.2	13,909.0	15,290.6	16,385.7	17,552.8	18,789.0	20,081.4	21658		
បិយោត្តទី M2	6942.0	11,311.0	11,858.0	16,228.0	19,476.8	20,278.3	22,007.6	22,656.8	23,654.7	24,863.5	26,651.9	27,440.8		
បិយោត្ត M1	1658.0	2052.0	2399.0	3120.0	3220.9	3497.2	3539.8	3681.3	3956.2	3984.6	3871.8	3861.7		
បិយោត្តសៀវភៅ	5285.0	9259.0	9459.0	13,108.0	16,255.9	16,781.1	18,467.8	18,975.5	19,698.5	20,878.9	22,780.1	23,579		
បំប្រើប្រុលពាកតការិយោត្ត														
បិយោត្តទី M2	38.1	62.9	4.8	36.9	20.0	17.7	20.5	20.0	21.5	20.2	21.1	21.2		
បិយោត្ត M1	25.3	23.8	16.9	30.1	3.2	11.1	13.6	20.2	22.8	11.4	9.4	7.6		
បិយោត្តសៀវភៅ	42.8	75.2	2.2	38.6	24.0	19.1	21.9	19.9	21.2	22.0	23.4	23.8		

Source: National Bank of Cambodia

## ពាក្យង់៨. ចំណុលប្រចាំថ្ងៃជំជាមួយមពិតរបស់ពលករងាយរោងគ្រោះ ( ថ្ងៃចំចេរ ខែវិច្ឆិក ២០០០ )

	ចំណុលប្រចាំថ្ងៃ ( ថ្ងៃផ្លូវ )						បំប្រើប្រុលពាកតការិយោត្ត				
	2008	2009	2010	2011	2012	2013				2012	2013
							ក្រុម:	ខែក:	ស៊ីហោ	វិច្ឆិក	ក្រុម:
អ្នកចាក់ស៊ីក	12628	8091	9055	9532	9380	10,686	10,690	10,454	9588	8.6	12.5
អ្នកលីសងិ	9005	9549	9964	10,785	10,804	12,713	12,479	12,574	2,744	18.5	9.4
អ្នកចាក់បន្ទូនុកាស	9926	8273	8266	8337	12,292	9901	10,347	10,542	9949	22.4	49.0
អ្នកធម៌សំអត់យ	4652	5857	6698	8388	7986	8266	9139	9328	9483	20.2	-9.3
អ្នកបញ្ចីតុកដុកនិយោត្តនៃ	4327	4646	5607	5986	6179	6261	5569	6436	6527	2.3	3.2
អ្នកសុណ្ណូលីតុកដុក	8697	6197	5691	5695	4690	6431	8483	5000	5828	14.8	9.9
កម្មករណ៍មេរោគតែនៅ	6554	7085	7746	8409	8555	8391	9599	8989	10,000	9.8	4.7
អ្នកកំចុចុខុខ	15,691	10,685	10,623	11,568	12,256	13,616	12,807	13,042	14,427	14.2	1.1
កម្មករសំណង់ខ្លួនដំឡាស្សោ	8779	8343	8790	10,307	10,658	11,589	10,690	11,375	12,548	1.0	15.4
កម្មករសំណង់ខ្លួនដំឡាស្សោ	12,710	12,487	11,952	13,159	13,824	12,847	14,029	14,270	15,156	10.0	-4.4

\* Waitresses' earnings do not include meals and accommodation provided by shop owners. Surveys on the revenue of waitresses, rice-field workers, garment workers, motorcycle taxi drivers, unskilled construction workers and skilled construction workers began in February 2000. Source: CDRI